



NOTICE OF REGISTRATION

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro regular council sitting held on December 7, 2015, the Council adopted the following borrowing by-laws:

By-law number CA29 0089 entitled:

By-law authorizing the borrowing of \$500,000 for the purchase of equipment, accessories, vehicles, machinery and tools, for the Borough of Pierrefonds-Roxboro under the three-year programme of capital expenditures.

By-law number CA29 0090 entitled:

By-law authorizing the borrowing of \$800,000 for work related to the municipal buildings, the acquisition of furniture, office and computing equipment for the Borough of Pierrefonds-Roxboro under the three-year programme of capital expenditures.

Qualified voters entitled to have their name entered on the referendum list may request that one or the other or both by-laws be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity and by affixing their signature in the corresponding register open for this purpose.

MANDATORY IDENTIFICATION

A qualified voter must establish his identity by presenting his health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec, his driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec, or his Canadian passport and a proof of residence or property as the case may be.

These registers shall be open from 9 a.m. to 7 p.m. on January 6 and 7, 2016 at the office of the Secretary of the Borough, located at 13665, boulevard de Pierrefonds.

The number of signatures required, such that a referendum shall be held, is **1156** for each by-law, and if this number is not attained, the corresponding by-law shall be deemed approved by those qualified to vote.

The results of the registers shall be announced at 7 p.m. or as soon as possible thereafter, on January 7, 2016 at the office of the Secretary of the Borough.

These by-laws may be consulted during business hours, Monday to Thursday, from 8 a.m. to noon and from 1 p.m. to 4:45 p.m., on Friday, from 8 a.m. to noon, and during opening hours for the register as well as on the Borough's website at the following e-mail address:

<http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro>.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LISTS:

1. Is qualified to vote, every person who, on December 7, 2015, was not disqualified from voting and meets the following conditions:

- be of full-age, a Canadian citizen and not be under the Curatorship;
- be domiciled on the territory of the borough and **for at least 6 months in Quebec;**

OR

- be, **for at least 12 months**, the owner of a property or the occupant of a commercial enterprise, within the meaning of the Act respecting municipal taxation (Chapter F-2.1), located in the territory of the borough.

2. Additional condition to every undivided co-owner of a property or co-occupant of a commercial enterprise: be, by means of a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants, designated as the person who is authorized to sign the register on their behalf.
3. Additional condition applicable to a legal person: every legal person must designate by resolution among its members, administrators and employees, a person, who on December 7, 2015 is of full age, a Canadian citizen and who is not under the Curatorship.

Note: a co-owner or a co-occupant cannot be designated if he is otherwise qualified as a domiciled person, a sole owner of a property or the occupant of a commercial enterprise.

GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro
on this twenty-third day of December of the year 2015

Suzanne Corbeil, Attorney
Director of the Borough's Office and
Secretary of the Borough

/ml